



# **XIII Congreso Mundial de Derecho Procesal**

Volumen I

Obtención de información y de asunción  
probatoria. Procedimientos  
sumarios y familiares

MARCEL **STORME**  
CIPRIANO **GÓMEZ LARA**

*Coordinadores*

**UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO**

XII CONGRESO MUNDIAL  
DE DERECHO PROCESAL

VOLUMEN I

Obtención de información y de asunción probatoria  
Procedimientos sumarios y familiares

**INSTITUTO DE INVESTIGACIONES JURÍDICAS**  
**Serie DOCTRINA JURÍDICA, Núm. 234**

---

Coordinador editorial: Raúl Márquez Romero

Edición: Jorge Sánchez Casas

Formación en computadora: Leticia Pérez Solís

# XII Congreso Mundial de Derecho Procesal

Volumen I

Obtención de información y de asunción  
probatoria. Procedimientos  
sumarios y familiares

Marcel Storme  
Cipriano Gómez Lara  
*Coordinadores*



UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO  
MÉXICO, 2005

Primera edición: 2005

DR © 2005, Universidad Nacional Autónoma de México

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES JURÍDICAS

Círculo Maestro Mario de la Cueva s/n  
Ciudad de la Investigación en Humanidades  
Ciudad Universitaria, 04510 México, D. F.

Impreso y hecho en México

ISBN obra completa: 970-32-2687-6

ISBN volumen I: 970-32-2688-4

## CONTENIDO

Presentación .....	XI
Marcel STORME	
Cipriano GÓMEZ LARA	
CEREMONIA INAUGURAL	
Salutación .....	XV
Marcel STORME	
MESA REDONDA SOBRE NICETO ALCALÁ-ZAMORA Y CASTILLO	
Derecho y literatura: finas estampas procesales de Niceto Alcalá-Zamora y Castillo .....	3
Imer B. FLORES	
El profesor Alcalá-Zamora y Castillo (1906-1985) .....	25
Víctor FAIRÉN GUILLÉN	
Niceto Alcalá-Zamora y Castillo: un puente entre dos mundos ..	41
Roberto Omar BERIZONCE	
Niceto Alcalá-Zamora y Castillo e la dottrina italiana .....	47
Federico CARPI	
Breve semblanza del doctor Niceto Alcalá-Zamora y Castillo, y tres expresiones de sus afanes en México (1946-1976) .....	55
Alberto SAÍD	

## PONENCIAS

The Culture and Science of Obtaining Information and Proof-Taking .....	83
Oscar G. CHASE	
Culture et administration judiciaire de la preuve .....	101
Loïc CADIET	
New Russian Code of Civil Procedure of 2002: Some Cultural Specificities of Proof-Taking .....	157
Michael K. TREUSHNIKOV	
Procedimientos preliminares o sumarios: alcance e importancia ..	163
Ada PELLEGRINI GRINOVER	
Preliminary or Summary Proceedings: Scope and Importance General Report (Common Law) .....	193
Janet WALKER	
Garry D. WATSON	
La tutela anticipada en el derecho argentino .....	239
Roberto Omar BERIZONCE	
Preliminary Proceedings in the Austrian Legal System .....	253
George E. KODEK	
Preliminary Proceedings in Belgium (“Référé proceeding” and “Procedure op eenzijdig verzoekschrift”) .....	285
Piet TAEMLAN	
Les procedures familiales en pays de “civil law” .....	299
Marie Thérèse MEULDERS	
Types and Stiles of Family Proceedings .....	349
Koichi MIKI	
Les procedures familiales en France .....	381
Francis KERNALEGUEN	

Questions de droit judiciaire en matières familiales au Canada . . . Dominique GOUBAU	397
Family Courts and Negotiated Justice . . . . . Elizabeth AGUILING-PANGALANGAN	423
Relazioni fra l'arbitrato e le altre forme non giurisdizionali di solu- zione delle liti . . . . . Carmine PUNZI	441

*XII Congreso Mundial de Derecho Procesal, volumen I, Obtención de información y de asunción probatoria. Procedimientos sumarios y familiares*, editado por el Instituto de Investigaciones Jurídicas de la UNAM, se terminó de imprimir el 10. de agosto de 2005 en Desarrollo Gráfico Editorial, S.A. de C.V. En la edición se utilizó papel cultural de 70 × 95 de 50 kilos para las páginas interiores y cartulina couché de 162 kilos para los forros; consta de 1,000 ejemplares.

